



Năm 2018 là năm kỉ niệm 45 năm thiết lập quan hệ ngoại giao giữa Việt Nam và Nhật Bản



Cầu Đình Vũ- Cát Hải- Ảnh do Mitsui Sumitomo Corporation cung cấp

Dự án ODA đầu tiên theo hình thức Hợp tác công tư

Dự án Xây dựng Cơ sở Hạ tầng Cảng Quốc tế Lạch Huyện là dự án ODA đầu tiên được thực hiện theo hình thức Hợp tác công tư (PPP), trong đó hợp phần công sử dụng vốn vay ODA của Chính Phủ Nhật Bản.

Hợp phần công này bao gồm hai hợp phần chính là Hợp phần cảng và Hợp phần cầu và đường Tân Vũ – Lạch Huyện. Hợp phần cảng bao gồm công tác tôn tạo bãi, xử lý nền đất yếu để xây dựng hai bến container có chiều dài 750m trên tổng diện tích mặt bằng 750.000m² tại khu vực Lạch Huyện thuộc huyện đảo Cát Hải, phía Đông thành phố Hải Phòng. Đồng thời, tiến hành nạo vét luồng tàu đạt độ sâu -14m trên suốt 17,4km, và xây dựng đê chắn sóng, đê chắn cát có tổng chiều dài 10,8km để có thể tiếp nhận các tàu container có tải trọng 100.000 DWT.

Hợp phần cầu và đường Tân Vũ-Lạch Huyện gồm có xây dựng cầu vượt biển và đường dẫn nối từ cao tốc Hà Nội-Hải Phòng tại nút giao Tân Vũ đến cảng Lạch Huyện. Toàn tuyến đã được thông xe từ ngày 2/9/2017.

Ngoài ra, để tăng cường kết nối giao thông thông suốt, Dự án cũng đang xây dựng nút giao Tân Vũ nằm ở điểm giao cắt

giữa cao tốc Hà Nội- Hải Phòng, đường Tân Vũ- Lạch Huyện và đường vành đai của thành phố Hải Phòng. Nút giao Tân Vũ dự kiến được hoàn thành trong năm 2018. Sau khi hoàn thành, đường Tân Vũ- Lạch Huyện có tổng chiều dài 15,63km, trong đó riêng cầu Đình Vũ là cây cầu vượt biển dài nhất Việt Nam, với chiều dài 5,44km nối giữa bán đảo Đình Vũ với huyện đảo Cát Hải.

Hợp phần tư nhân của Dự án được thực hiện bởi liên doanh giữa Tổng công ty Tân Cảng Sài Gòn, Công ty TNHH MITSUI O.S.K Lines Nhật Bản, Công ty Wanhai Lines Đài Loan, và Tập đoàn Itochu Nhật Bản (HICT), với hai bến container khởi động có tổng chiều dài 750m tiếp nhận tàu container sức chở 14.000 TEU, tàu tổng hợp có trọng tải 160.000 DWT.

Ngày 13/5, HICT đã tổ chức lễ khai trương và đón chuyên tàu đầu tiên cập cảng. Cảng HICT đi vào khai thác sẽ góp phần làm giảm chi phí vận tải biển, giảm thiểu chi phí logistics cho các doanh nghiệp, tăng năng lực cạnh tranh cho hàng hoá xuất nhập khẩu của Việt Nam, tạo động lực cho sự phát triển hệ thống cảng biển nước sâu và các hoạt động logistics khu vực phía Bắc,

TIÊU ĐIỂM

Công ty HANEL PT, doanh nghiệp học viên KEIEIJUKU kí hợp đồng nhà cung cấp với Công ty Brother Việt Nam (Trang 2)

Kết thúc dự án nâng cao năng lực quản lý giao thông công cộng tại Bình Dương (Trang 3)

JICA tổ chức Hội nghị phát triển nông thôn hiệu quả tại khu vực phía Bắc (Trang 4)

Giới thiệu công nghệ đốt chất thải tiên tiến của Nhật Bản (Trang 5)

Khởi động Dự án xử lý nước thải sinh hoạt theo công nghệ Nhật Bản (Trang 5)

đồng thời góp phần thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội của đất nước.

Phát biểu tại buổi lễ khai trương và đón chuyên tàu đầu tiên cập cảng, Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Xuân Phúc yêu cầu Bộ Giao thông Vận tải phối hợp với các bộ, ngành, địa phương phát triển đồng bộ các phương thức vận tải, kết nối với khu bến cảng Lạch

Huyện, đáp ứng vai trò là cảng container quốc tế. Tập trung cải tạo nâng cấp đường thủy nội địa, tuyến đường sắt vận tải hàng hóa từ các trung tâm kinh tế kết nối với bến cảng, nhằm tăng lượng hàng hóa thông qua Cảng Container quốc tế Hải Phòng nói riêng và khu vực các cảng Hải Phòng nói chung, qua đó, nâng cao tính cạnh tranh quốc gia về dịch vụ cảng biển.

Công ty HANEL PT, doanh nghiệp học viên KEIEIJUKU kí hợp đồng nhà cung cấp với Công ty Brother Việt Nam

~ Thực tiễn của triết lý “Tạo ra con người trước khi tạo ra sản phẩm” ~

Công ty cổ phần Hanel PT vừa giao xong lô hàng bảng lắp ráp vi mạch máy in đầu tiên cho công ty Nhật Bản Brother Industries Việt Nam theo hợp đồng chế tạo được ký kết giữa hai bên vào đầu năm 2018.

Trên thực tế, sản xuất máy in phải sử dụng rất nhiều loại bảng vi mạch – một bộ phận quan trọng được so sánh như bộ não con người – nên việc một doanh nghiệp Nhật Bản ủy thác cho doanh nghiệp Việt Nam sản xuất bộ phận quan trọng như vậy là chưa từng có tiền lệ từ trước đến nay.

Công ty Brother Industries Việt Nam trước đây vẫn luôn ủy thác cho các doanh nghiệp Nhật tại Việt Nam chế tạo vi mạch. Tuy nhiên, hướng tới mục tiêu nội địa hóa sản phẩm, Brother đang tìm nguồn cung ứng từ các doanh nghiệp Việt Nam.

Công ty Hanel PT được thành lập từ năm 2000, chuyên sản xuất và chế tạo các linh kiện điện tử như máy ảnh, điện thoại, ô tô... Hanel PT được điều hành bởi Giám đốc Trần Thị Thu Trang - học viên Khóa học kinh doanh cao cấp (Keiejukku) khóa 5 của Viện Phát triển nguồn nhân lực Việt Nam – Nhật Bản (VJCC), dành cho doanh nhân trẻ, chủ yếu trong lĩnh vực công nghiệp phụ trợ.

Toàn bộ sản phẩm của Hanel PT được xuất khẩu, trong đó 95% cho thị trường Nhật Bản, 5% cho thị trường Trung Quốc và Đài Loan. Tuy nhiên, việc không có kinh nghiệm trong chế tạo bảng vi mạch máy in cũng như thiếu trang thiết bị cần thiết đã đặt ra thách thức không nhỏ cho công ty. Dù vậy, theo Giám đốc Trần Thị Thu Trang, chính lời nhân viên nói “muốn được thử làm” đã thúc đẩy bà đi đến quyết định hợp tác lần này.

Quá trình thương thảo để đi đến ký kết hợp đồng thực sự không dễ dàng. Chính bài thuyết trình của bà Trần Thị Thu Trang với giám đốc người Nhật của công ty Brother Việt Nam đã để lại ấn tượng mạnh trong lòng đối tác.

Trong bài thuyết trình của mình, bà Trang nhấn mạnh việc làm thế nào để phát triển nguồn nhân lực công ty chứ không phải là doanh số bán hàng. Nếu

chất lượng của mỗi một nhân sự không tốt thì chất lượng sản phẩm không thể tốt được. Chính điều này đã thuyết phục được giám đốc Công ty Brother Việt Nam.



Bà Trần Thị Thu Trang, Tổng giám đốc Công ty HanelPT

Mặc dù phía công ty Brother đã gần như đi đến quyết định ký kết hợp đồng với Hanel PT ngay sau bài thuyết trình của bà Trang, nhưng chuyến tham quan nhà xưởng, trực tiếp quan sát các hoạt động cải tiến liên tục quá trình làm việc, nâng cao năng suất (Kaizen) và 5S (Sàng lọc, Sắp xếp, Sạch sẽ, Sẵn sàng, Sẵn sàng – nhằm loại bỏ các lãng phí trong sản xuất, cải thiện tình trạng an toàn và chất lượng) tại Hanel mà bà Trang đã học hỏi được trong khóa học Keiejukku, đã giúp củng cố thêm niềm tin của công ty Brother.

Theo chia sẻ của Giám đốc Trần Thị Thu Trang, việc tham gia Keiejukku thực sự là một cơ hội rất tốt đối với cá nhân bà nói riêng và với công ty nói chung.

Khóa học kinh doanh cao cấp Keiejukku tổ chức tại VJCC với mục tiêu hỗ trợ đào tạo doanh nhân trẻ, tập trung vào lĩnh vực công nghiệp phụ trợ. Khóa học chọn ra 25 doanh nhân, tổ chức giảng dạy vào ngày cuối tuần liên tục trong nhiều tháng. Giảng viên của Keiejukku là những người có kinh nghiệm về kinh doanh, công nghiệp Nhật Bản. Họ sẽ truyền đạt cả tinh thần và lý thuyết về khái niệm kinh doanh,

thành tựu phát triển kinh tế của Nhật Bản. Sau khi hoàn thành, các học viên có thành tích xuất sắc sẽ có cơ hội sang Nhật Bản, thị sát hiện trường sản xuất và kinh doanh.

Từ những bài giảng của chuyên gia, bà đã lĩnh hội được những triết lý kinh doanh của các doanh nghiệp Nhật Bản, xoay quanh văn hóa công ty, 5S, đào tạo nhân lực...

Cũng tại khóa học Keieijuku mà quan điểm về “cung cấp hàng hóa, dịch vụ chất lượng là trách nhiệm xã hội của doanh nghiệp” đã được bồi dưỡng và phát huy, để từ đó bà Trang luôn quan niệm phải đào tạo được nhân lực tốt trước khi tạo ra sản phẩm.

Về công tác đào tạo nguồn nhân lực, trước tiên là khi tuyển dụng, công ty cần xác định rõ đối tượng nhân lực mong muốn, và tìm cách giúp họ xác định gắn bó và cống hiến lâu dài cho công ty sau khi đã được tuyển dụng. Đặc biệt, trong khu công nghiệp nơi có nhiều doanh nghiệp lớn thì việc duy trì nhân lực lại càng không dễ dàng. Đào tạo sau tuyển dụng là việc làm dựa trên kế hoạch có tầm nhìn và mang tính chất dài hạn. Thêm vào đó, công ty hỗ trợ chi phí đào tạo dựa vào tính hiệu quả đối với công việc.

Về việc đánh giá, Hanel PT sử dụng KPI (Key Performance Indicator – Chỉ số đánh giá thực hiện công việc) như một công cụ đo lường việc hoàn thành các mục tiêu công việc. Cứ 3 tháng/lần, cán bộ công nhân viên trong công ty có nghĩa vụ công bố mục tiêu, tình hình tiến độ thực hiện và nỗ lực công tác của mình trước toàn công ty.

“Chúng tôi đang trong quá trình nỗ lực cải thiện môi trường và động lực làm việc bằng nhiều hình thức như: tuyển chọn những khẩu hiệu mang tính đại diện do nhân viên sáng tác, nói lên tiếng nói chung cho toàn thể công ty, tuyên dương các cá nhân ưu tú trên bản tin, trao giải thưởng có giá trị lớn v.v... Hơn nữa, chúng tôi luôn ý thức rằng công ty là gia đình, nên việc quan tâm và làm cho cán bộ, công nhân viên công ty hạnh phúc cũng luôn được lưu tâm và thực hiện sát sao, ví dụ như thiết kế những góc ảnh gia đình của nhân viên, xây dựng và triển khai chương trình cho các con của công nhân viên

đến thăm công ty.”

Là người lãnh đạo có năng lực, Giám đốc Trần Thị Thu Trang chọn và trao quyền cho một cá nhân chủ chốt (keyperson) trong số 10 quản lý cấp trung, để hỗ trợ công tác quản lý. Chế độ hỗ trợ keyperson cũng luôn được quan tâm thực hiện.

Công ty thực hiện đối thoại thẳng thắn, có chế độ thưởng sau mỗi 3 đến 6 tháng, ngoài ra còn có cơ chế phụ cấp bảo hiểm nhân thọ cho cán bộ. Do vậy, không ngạc nhiên khi Giám đốc Trần Thị Thu Trang từng chia sẻ: “Tại Hanel PT, mọi việc vẫn ổn và công việc vẫn có thể làm được ngay cả khi không có tôi.”

Về hợp đồng hợp tác với công ty Nhật Bản Brother Việt Nam, trước khi hoàn thành giao hàng lần 1 (2 hạng mục sản phẩm), Hanel PT đã nhận được yêu cầu báo giá cho 19 hạng mục sản phẩm khác từ Brother. Tuy nhiên, giám đốc Trang rất thận trọng trước quyết định này: “Sự tăng số lượng một cách đột biến thì sẽ làm giảm chất lượng. Chúng tôi muốn dần dần sẽ mở rộng công việc kinh doanh của công ty bằng việc cung cấp sản phẩm tốt”, bà Trang chia sẻ.

Đi tiên phong trong lĩnh vực kinh doanh mới và gặp thuận lợi ngay từ bước đầu tiên, Hanel PT được mong đợi sẽ đạt được những bước tiến xa hơn trong tương lai.



“Happy Corner” tại nhà ăn của Công ty HanelPT nơi lưu trữ các hình ảnh gia đình của các cán bộ, nhân viên Công ty.

Kết thúc Dự án nâng cao năng lực quản lý giao thông công cộng tại Bình Dương

Ngày 24/5, tại thành phố mới Bình Dương đã diễn ra buổi họp thảo luận kết thúc “Dự án nâng cao năng lực quản lý hệ thống giao thông tập trung chủ đạo vào giao thông công cộng tại tỉnh Bình Dương”.

Tại buổi họp, báo cáo tổng kết Dự án và Đề án “Nâng cao chất lượng vận tải hành khách công cộng bằng xe buýt trên địa bàn tỉnh Bình Dương giai đoạn 2018-2020” đã được trình bày.

Dự án hướng tới mục tiêu cải thiện tình hình ách

tắc và tai nạn giao thông trên địa bàn phía Nam tỉnh Bình Dương và xây dựng “kế hoạch cải thiện hệ thống xe buýt”, đồng thời thực hiện thí điểm việc nâng cao chất lượng phục vụ hệ thống xe buýt theo phong cách mới, phù hợp với sự phát triển của thành phố mới.

Thông qua các hoạt động này, Dự án đã góp phần tăng cường năng lực tổ chức trong thiết lập cũng như thực thi các chính sách phục vụ cho việc cải

thiện hệ thống giao thông công cộng, tăng cường thúc đẩy người dân sử dụng các phương tiện giao thông công cộng, mà chủ yếu là xe buýt.

Dự án đã phối hợp với công ty xe buýt Becamex Tokyu - đơn vị vận hành tuyến xe buýt Kaze Shuttle-triển khai một số hoạt động, như thiết lập các biện pháp để xe buýt được vận hành theo đúng thời gian dự kiến, chế độ theo dõi thái độ của tài xế xe buýt và phụ xe với hành khách để vận hành xe buýt an toàn, tiến hành một số hoạt động liên quan tới đảm bảo an toàn giao thông.

Ngoài ra Dự án cũng thiết kế các hoạt động quản lý giao thông và tuyên truyền, nhằm khuyến khích các doanh nghiệp và cộng đồng sử dụng phương tiện xe buýt, triển khai thí điểm xây bãi đỗ xe ngay cạnh bến xe buýt để thúc đẩy hoạt động “Gửi (phương tiện cá nhân) và Đi (phương tiện công cộng)” (Park & Ride), cũng như thực hiện một số hoạt động giáo dục an toàn giao thông cho học sinh tiểu học.

Sở Giao thông Vận tải tỉnh Bình Dương đã tiến

hành lập Kế hoạch cải thiện hệ thống xe buýt tới năm 2020, trong đó có nội dung liên quan tới các chính sách hỗ trợ tài chính cho các công ty xe buýt, cải thiện hệ thống biển báo, trạm dừng, thực hiện các giải pháp nhằm tăng cường khả năng tiếp cận xe buýt của người dân, thể hiện sự tiếp thu và phát huy hiệu quả một cách bền vững từ những kiến thức thu được qua thực hiện Dự án trên.



Hoạt động giáo dục an toàn giao thông cho học sinh tiểu học

JICA tổ chức Hội nghị Phát triển nông thôn hiệu quả tại khu vực phía Bắc



Mô hình trình diễn trồng ngô tại huyện Văn Yên, tỉnh Yên Bái

Hội nghị Phát triển Nông thôn Hiệu quả thông qua cách tiếp cận dựa vào kết quả thực hiện đã được Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) tổ chức tại Hà Nội hôm 16/5/2018, với sự tham gia của đại diện các bộ, ngành trung ương, các đối tác phát triển và đại diện của sáu tỉnh tham gia Dự án là Điện Biên, Lai Châu, Lào Cai, Sơn La, Hà Giang và Yên Bái.

Dưới sự hỗ trợ của JICA, đối tác tư vấn (Nippon Koei) đã tiến hành nghiên cứu và hợp tác với các tỉnh mục tiêu để hình thành Dự án trong thời gian từ tháng 11/2016-6/2018. Mục tiêu của dự án là phát triển nông nghiệp thích ứng với thiên tai tại 6 tỉnh phía bắc: Điện Biên, Hà Giang, Lai Châu, Lào Cai, Sơn La và Yên Bái.

Ngoài kế hoạch phát triển các cơ sở hạ tầng quy mô nhỏ thích ứng với thiên tai, tập trung cho đường

giao thông, phát triển thủy lợi, chinh trị sông ngòi, chống sạt lở bằng nguồn vốn vay ODA, Dự án đã và đang triển khai các hoạt động như khuyến nông, phổ biến Sổ tay theo dõi sức khỏe bà mẹ trẻ em, và tuyên truyền số điện thoại của tổng đài quốc gia phòng chống mua bán người 18001567 và 111.

Tại hội nghị, các thông tin liên quan đến cách tiếp cận mới của JICA, nội dung Dự án, báo cáo của các tỉnh tham gia chia sẻ kinh nghiệm về các hoạt động khuyến nông, thực hành nông nghiệp tốt cơ bản (GAP cơ bản), tuyên truyền số điện thoại đường dây nóng phòng chống mua bán người, phổ biến Sổ tay theo dõi sức khỏe bà mẹ trẻ em đã được trình bày.

Phương pháp tiếp cận dựa vào kết quả thực hiện là cách tiếp cận mới của JICA đối với các dự án phát triển nông nghiệp ở Việt Nam. Phương pháp này

được đưa ra dựa trên kinh nghiệm thực hiện và bài học từ các dự án trước đây của JICA, bao gồm các dự án vốn vay cho phát triển hạ tầng nông thôn (dự án phát triển cơ sở hạ tầng quy mô nhỏ được thực hiện từ 1996-2016) và các dự án hỗ trợ kỹ thuật

trong lĩnh vực phát triển nông nghiệp, y tế...

Phương pháp tiếp cận này được đưa vào trong quá trình hình thành xây dựng dự án mới - Dự án phát triển nông thôn thích ứng với thiên tai tại khu vực phía Bắc.

Giới thiệu công nghệ đốt chất thải tiên tiến của Nhật Bản

Tỉnh Thừa Thiên Huế vừa phối hợp với Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) tổ chức Hội thảo “Giới thiệu công nghệ đốt chất thải tiên tiến” hôm 9/5/2018 tại thành phố Huế.

Hội thảo thu hút sự tham gia của hơn 60 khách mời từ Bộ Xây dựng, các cơ quan, ban, ngành của tỉnh Thừa Thiên Huế, và các cơ quan, tổ chức khác trong lĩnh vực môi trường ở nhiều địa phương trên cả nước.

Đây là hoạt động nằm trong dự án JICA về “Nghiên cứu đánh giá vai trò của lĩnh vực tư nhân trong việc giới thiệu các công nghệ đốt của Nhật Bản cho xử lý chất thải rắn đô thị và phục hồi bãi chôn lấp”, thuộc khuôn khổ Chương trình dựa trên đề xuất của các doanh nghiệp Nhật Bản, thực hiện từ tháng 1/2015 và dự kiến kết thúc vào tháng 10/2018.

Tại hội thảo, Công ty Actree (Nhật Bản) đã giới thiệu sự ưu việt và tiềm năng kinh tế của công nghệ đốt chất thải tiên tiến thông qua nhiều dữ liệu thực nghiệm cụ thể, thu hút được sự quan tâm của người tham dự.

Phát biểu tại hội thảo, ông Kitamura Shu –Phó trưởng đại diện Văn phòng JICA Việt Nam- cũng bày tỏ hy vọng công nghệ lò đốt của Công ty Actree sẽ được áp dụng rộng rãi, góp phần cải thiện môi

trường tỉnh Thừa Thiên Huế nói riêng và Việt Nam nói chung.

Sau hội thảo, các bên đã tổ chức lễ khánh thành lò đốt chất thải theo công nghệ Actree tại khu xử lý rác Thủy Phương, thị xã Hương Thủy. Công trình lò đốt chất thải này có công suất 100kg/giờ, hệ thống xử lý khí thải theo tiêu chuẩn Nhật Bản với mức đầu tư hơn 7 tỷ đồng, trong đó vốn tài trợ của JICA là hơn 6 tỷ đồng.

Ông Trần Quốc Khánh -Tổng Giám đốc Công ty CP Môi trường và Công trình đô thị Huế- cho biết, lò đốt chất thải Actree có công nghệ phù hợp, giúp bảo vệ môi trường xung quanh, kéo dài tuổi thọ của bãi chôn lấp, ngăn ngừa ô nhiễm nguồn nước, dịch bệnh.



Lò đốt chất thải của Công ty Actree tại Thành phố Huế

Khởi động dự án xử lý nước thải sinh hoạt theo công nghệ Nhật Bản



Đại diện Doanh nghiệp, JICA, Tổng cục Môi trường và UBND tỉnh Hưng Yên thực lễ “Khai trương” theo phong tục Nhật Bản

Ngày 29/5/2018, tại Khu đô thị Ecopark (Hưng Yên), công ty Kankyo Bunseki Kenkyosho (tỉnh Fukushima, Nhật Bản) đã phối hợp cùng Ủy Ban

nhân dân tỉnh Hưng Yên tổ chức Lễ Khởi động Dự án Khảo sát xác minh xử lý nước thải sinh hoạt bằng công nghệ Johkasou Nhật Bản.

Đây là Dự án JICA thuộc khuôn khổ Chương trình dựa trên đề xuất của các doanh nghiệp Nhật Bản, được thực hiện dự kiến trong 2 năm tại tỉnh Hưng Yên.

Thông qua Dự án, hai hệ thống xử lý cỡ vừa (quy mô xử lý 6m³/ngày - tương đương 30 người dùng) sẽ được lắp đặt tại Trường mầm non Đình Dù, huyện Văn Lâm; một hệ thống cỡ lớn (quy mô xử lý 200m³/ngày - tương đương 1.000 người dùng) và hai hệ thống cỡ nhỏ (quy mô xử lý 1,4m³/ngày - tương đương 1 hộ gia đình) sẽ được lắp đặt tại Khu đô thị Ecopark.

Phía công ty Nhật Bản sẽ tiến hành lấy mẫu, phân tích định kỳ chất lượng nước thải đầu ra nhằm đánh giá hiệu quả xử lý, đồng thời có những điều chỉnh phù hợp để nâng cao chất lượng, hiệu quả của Dự án.

Thay mặt cho UBND tỉnh Hưng Yên, Phó chủ tịch Bùi Thế Cử thể hiện sự quan tâm đặc biệt dành cho công nghệ Johkasou Nhật Bản, định hướng áp dụng rộng rãi tại các khu dân cư đô thị mới trong tỉnh và mong muốn nhân rộng ra các tỉnh khác trên cả nước.



Mô hình trưng bày tại buổi lễ

Contact Us

Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA)- Văn phòng Việt Nam
Địa chỉ: Tầng 11, Tòa nhà CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Hà Nội, Việt Nam
Tel: 024-3831-5005; Fax: 024-3831-5009;

Website: <http://www.jica.go.jp/vietnam/vietnamese/index.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/jicavietnam/>